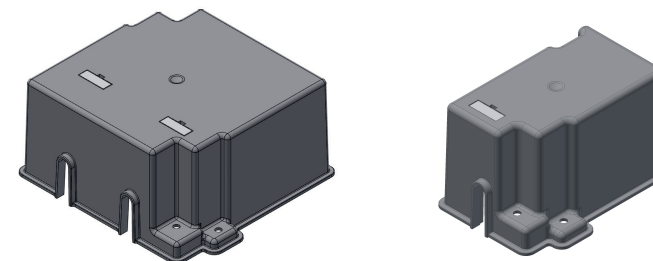


4000-68000-9140000

V 1.2 12.10.2017 koh/ws

Murrelektronik GmbH  
Falkenstraße 3  
71570 Oppenweiler  
GERMANY  
☎ +49(0) 7191 47-0  
☎ +49(0) 7191 47-491000  
✉ [info@murrelektronik.com](mailto:info@murrelektronik.com)  
http://www.murrelektronik.com

Artikelnummer / Item number / ItemNumber / Itemnumber	Bezeichnung / Designation / Désignation / Designación
4000-68000-9140000	Modlink MSDD Berührungsschutz für 2-fach Rahmen Modlink MSDD touch protection for double frame Modlink MSDD protection de contact pour cadre double Modlink MSDD protección de contacto para marco dobles
4000-68000-9180000	Modlink MSDD Berührungsschutz für 1-fach Rahmen Modlink MSDD touch protection for single frame Modlink MSDD protection de contact pour cadre single Modlink MSDD protección de contacto para marco solo



**1. Bestimmungsgemässer Gebrauch / Intended use / Utilisation conforme à la destination / Utilización prevista**

Das Gerät ist konstruiert und gefertigt für:  
 - den industriellen Einsatz  
 - den Betrieb innerhalb der spezifizierten Umgebungsbedingungen

The device has been designed and manufactured for:  
 - industrial use  
 - operation according to specified ambient conditions

Le dispositif a été conçu et produit pour:  
 - l'utilisation industrielle  
 - l'opération dans les conditions d'environnement spécifiées

El dispositivo está diseñado y fabricado para:  
 - uso industrial  
 - un funcionamiento bajo las condiciones ambientales especificadas

Murrelektronik GmbH  
Falkenstraße 3  
71570 Oppenweiler  
GERMANY  
☎ +49(0) 7191 47-0  
☎ +49(0) 7191 47-491000  
✉ [info@murrelektronik.com](mailto:info@murrelektronik.com)  
http://www.murrelektronik.com

2. Installation / Installation / Installation / Instalación



**! WARNUNG! / WARNING! / ATTENTION! / AVISO!**

- Nur geeignetes Fachpersonal darf das Gerät anschließen!
- Only qualified technical staff may connect the device!
- Seul un personnel qualifié est habilité à connecter le dispositif!
- La conexión del dispositivo debe encomendarse a personal cualificado adecuado!

3. Zu Ihrer Sicherheit / For your safety / Pour votre sécurité / Para su seguridad

**! WARNUNG! / WARNING! / ATTENTION! / AVISO!**

<p><b>GEFÄHRLICHE SPANNUNG</b> Vor dem Arbeiten an dem Gerät dessen Stromversorgung abschalten. Elektrischer Schlag mit Lebensgefahr bzw. schweren Verletzungen!</p>	<p><b>DANGEROUS VOLTAGE</b> Before performing work at the device, disconnect it from the voltage source. Electric shock may cause life-threatening injuries!</p>	<p><b>TENSION DANGEREUSE</b> Avant d'effectuer tout travail, il est nécessaire de mettre l'appareil hors tension. Les chocs électriques sont susceptibles de causer des blessures mortelles!</p>
<p><b>VOLTAJE PELIGROSO</b> Desconectar el aparato antes de efectuar cualquier trabajo. Un choque eléctrico puede causar lesiones graves que pongan en peligro su vida!</p>		

4. Lieferumfang / Delivery / Livraison / Entrega

- 1x Berührschutz / Touch protection / Protection de contact / Protección de contacto
  - 2x Schrauben / Screws / Vis / Tornillo
  - 3x Montagewinkel / Mounting brackets / Angle de montage / Ángulo de montaje
  - 1x Installationsanleitung / Installation instructions / Instructions d'installation / Instrucciones de instalación
- 4000-68000-9140000:  
2x Bezeichnungsschild / Name plate / Etiquette de désignation / Etiqueta de designación
- 4000-68000-9180000:  
1x Bezeichnungsschild / Name plate / Etiquette de désignation / Etiqueta de designación

8. Allgemeine Hinweise / General information / Informations générales / Información general



**Umweltgerechte Entsorgung / Environmentally friendly disposal / Élimination écologique / Eliminación respetuosa con el medio ambiente**

- Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen.
- Dispose of the product at the end of its service life according to the applicable statutory regulations.
- Éliminez le produit à la fin de sa vie utile conformément aux prescriptions légales.
- Elimine el producto al final de su vida útil conforme a la legislación vigente.

7. Verwendung / Use / Utilisation / Uso

4000-68000-9140000

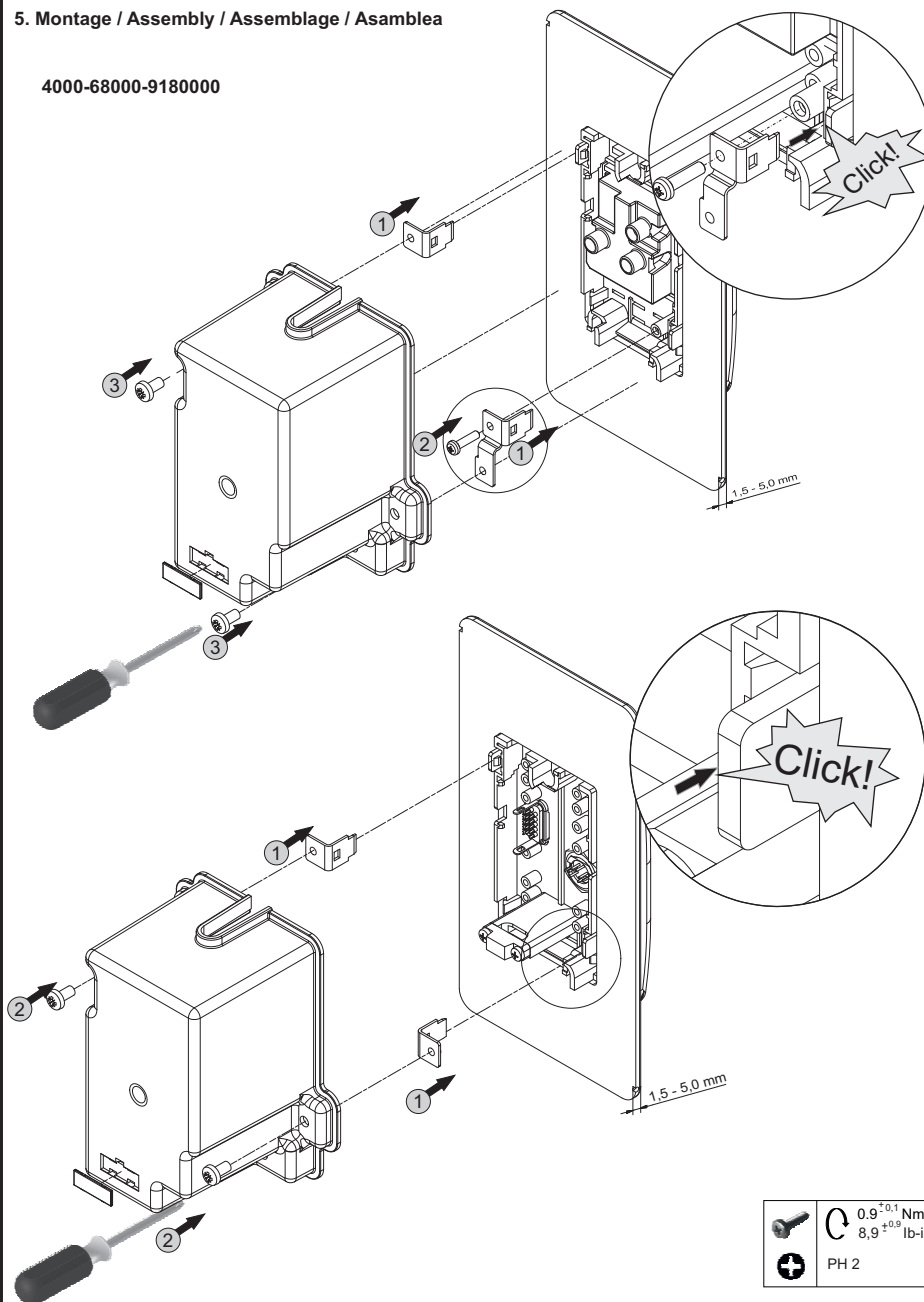
Artikelnummer / Item number / ItemNumber / Itemnumber	Bezeichnung / Designation / Désignation / Designación
4000-68522-0000001	Rahmenmodul 2-fach transparent 3mm Doppelbart Frame modul double transparent 3mm double bit
4000-68522-0000003	Rahmenmodul 2-fach transparent Daimler Frame modul double transparent Daimler
4000-68523-0000001	Rahmenmodul 2-fach metallic 3mm Doppelbart Frame modul double metallic 3mm double bit
4000-68523-0000003	Rahmenmodul 2-fach metallic Daimler Frame modul double metallic Daimler
4000-68524-0000001	Rahmenmodul 2-fach grau 3mm Doppelbart Frame modul double grey 3mm double bit
4000-68524-0000003	Rahmenmodul 2-fach grau Daimler Frame modul double grey Daimler

4000-68000-9180000

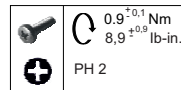
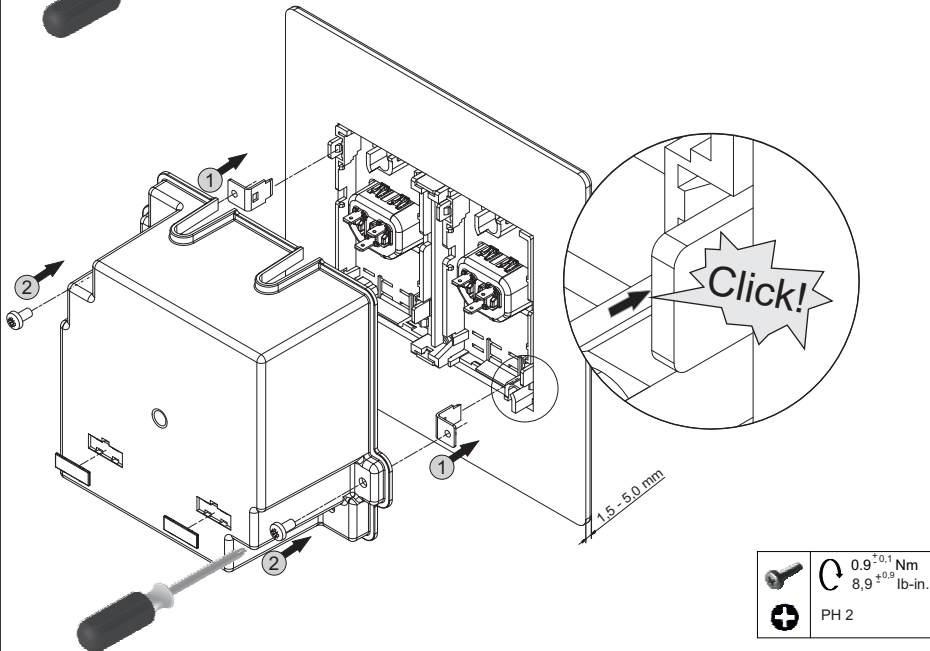
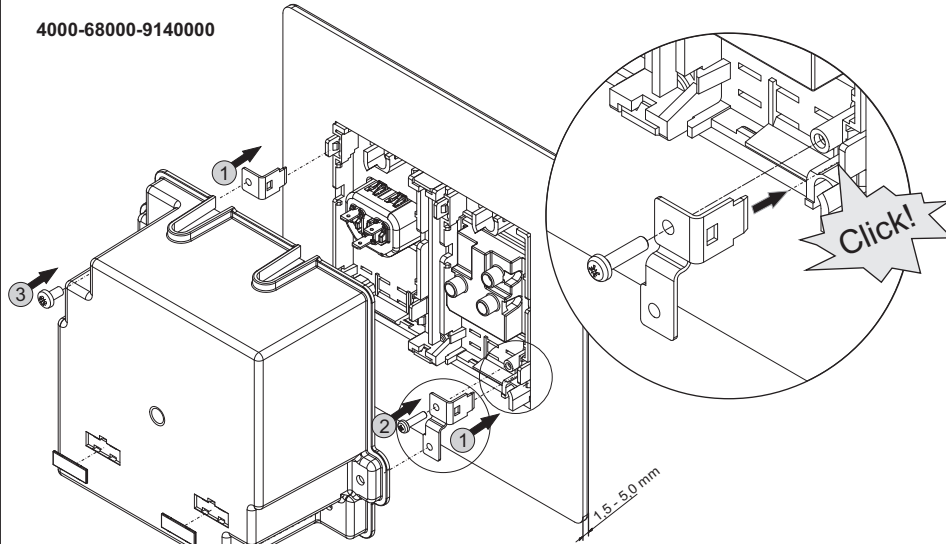
Artikelnummer / Item number / ItemNumber / Itemnumber	Bezeichnung / Designation / Désignation / Designación
4000-68512-0000001	Rahmenmodul 1-fach transparent 3mm Doppelbart Frame modul sinlge transparent 3mm double bit
4000-68512-0000003	Rahmenmodul 1-fach transparent Daimler Frame modul sinlge transparent Daimler
4000-68513-0000001	Rahmenmodul 1-fach metallic 3mm Doppelbart Frame modul sinlge metallic 3mm double bit
4000-68513-0000003	Rahmenmodul 1-fach metallic Daimler Frame modul sinlge metallic Daimler
4000-68514-0000001	Rahmenmodul 1-fach grau 3mm Doppelbart Frame modul sinlge grey 3mm double bit
4000-68514-0000003	Rahmenmodul 1-fach grau Daimler Frame modul sinlge grey Daimler
4000-68515-0000001	Rahmenmodul 1-fach weiß 3mm Doppelbart Frame modul sinlge white 3mm double bit

5. Montage / Assembly / Assemblage / Asamblea

4000-68000-9180000



4000-68000-9140000



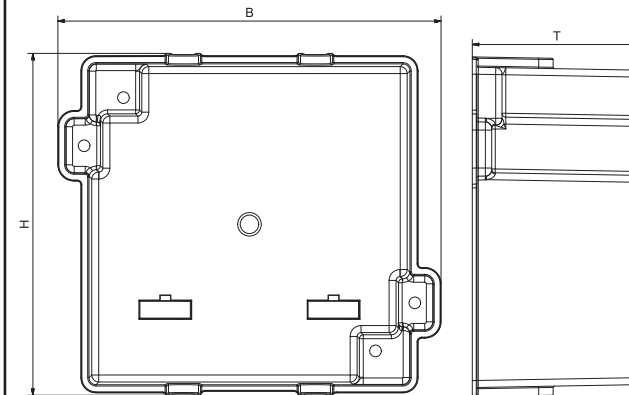
Murrelektronik GmbH  
Falkenstraße 3  
71570 Oppenweiler  
GERMANY

+49(0) 7191 47-0  
+49(0) 7191 47-491000  
[Info@murrelektronik.com](mailto:Info@murrelektronik.com)  
<http://www.murrelektronik.com>

6. Technische Daten / Technical specifications / Caractéristiques / Especificaciones

Betriebstemperatur	0°C bis 50°C (32°F bis 122°F)
Schutzart	IP20
Operating Temperature	0°C to 50°C (32°F to 122°F)
Degree of protection	IP20
Température de fonctionnement	0°C ... 50°C (32°F ... 122°F)
Classe de protection	IP20
Temperatura de funcionamiento	0°C ... 50°C (32°F ... 122°F)
Clase de protección	IP20

4000-68000-9140000

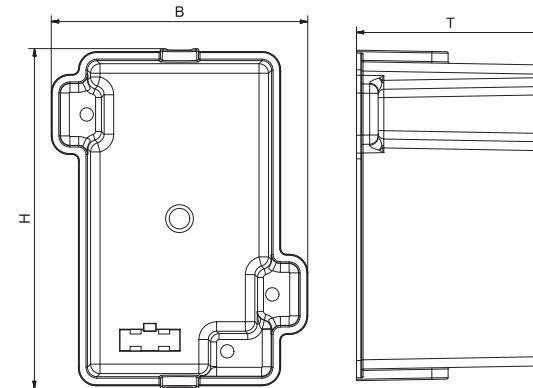


Abmessungen / Measurements / Dimensions / Dimensiones

H = 132 mm (5.20 in)  
B = 144 mm (5.66 in)  
T = 66 mm (2.60 in)

Gewicht / Weight / Poids / Peso  
101 g (0.22 lb)

4000-68000-9180000



Abmessungen / Measurements / Dimensions / Dimensiones

H = 115 mm (4.53 in)  
B = 87 mm (3.43 in)  
T = 66 mm (2.60 in)

Gewicht / Weight / Poids / Peso  
56 g (0.12 lb)

Murrelektronik GmbH  
Falkenstraße 3  
71570 Oppenweiler  
GERMANY

+49(0) 7191 47-0  
+49(0) 7191 47-491000  
[Info@murrelektronik.com](mailto:Info@murrelektronik.com)  
<http://www.murrelektronik.com>